

434181, 434217, 434218**(CZ) NÁVOD K POUŽITÍ:**

- Před prvním použitím z nádoby vyjměte všechny fixační prvky proti poškození při přepravě.
- Do nádoby nikdy nenalévejte sycené nápoje.
- Při přenášení nádoby, ve které se nachází nápoje, ji těsně uzavřete.
- Nádobu přenášejte ve vzpřímené poloze.
- Doporučuje se, abyste nádobu při delším nepoužívání nechali otevřenou.
- Nádobu nikdy nepokládejte na horký povrch a neumísťujte ji do blízkosti tepelných zdrojů.
- Nádobu nekládejte do mrazničky nebo mikrovlnné trouby.
- Nádobu naplněnou horkým nápojem držte mimo dosah dětí.

UPOZORNĚNÍ: Buďte velmi opatrní při naplňování nádoby a přenášení horkých nápojů.

Údržba:

- Nádobu před použitím a po použití umyjte teplou vodou s jemným čistícím přípravkem na nerez a osušte ji.
- K čištění používejte **měkký hadřík a speciální čistící přípravky** (např. pasty na nerez). **Nikdy nepoužívejte** k čištění nerezového vybavení drátěnku, houbičku s hrubou vrstvou, kartáče nebo čistící prostředky na bázi písku a leštící pasty, které nejsou přímo určeny pro nerezové plochy.

(SK) NÁVOD NA POUŽITIE:

- Pred prvým použitím z nádoby vyberte všetky fixačné prvky proti poškodeniu pri preprave.
- Do nádoby nikdy nenalievajte sýtené nápoje.
- Pri prenášaní nádoby, v ktorej sa nachádzajú nápoje, ju tesne uzavrite.
- Nádobu prenášajte vo vzpriamenej polohe.
- Odporúča sa, aby ste nádobu pri dlhšom nepoužívaní nechali otvorenú.
- Nádobu nikdy nekladte na horúci povrch a neumiestňujte ju do blízkosti tepelných zdrojov.
- Nádobu nekladajte do mrazničky alebo mikrovlnnej rúry.
- Nádobu naplnenú horúcim nápojom držte mimo dosahu detí.

UPOZORNENIE: Buďte veľmi opatrní pri naplňovaní nádoby a prenášaní horúcich nápojov.

Údržba:

- Nádobu pred použitím a po použití umyte teplou vodou s jemným čistiacim prípravkom na nerez a osušte ju.
- Na čistenie používajte **mäkkú handričku a špeciálne čistiace prípravky** (napr. pasty na nerez). **Nikdy nepoužívajte** na čistenie nerezového vybavenia drôtenu, hubku s hrubou vrstvou, kefy alebo čistiace prostriedky na báze piesku a leštiace pasty, ktoré nie sú priamo určené pre nerezové plochy.

(PL) INSTRUKCJA UŻYCIA:

- Przed pierwszym użyciem należy zdjąć z pojemnika wszystkie elementy mocujące, aby nie uległy uszkodzeniu w transporcie.
- Nigdy nie wlewaj do pojemnika napojów gazowanych.
- Podczas transportu pojemnik zawierający napoje należy go szczelnie zamknąć.
- Pojemnik należy przenosić w pozycji pionowej.
- Zaleca się pozostawienie pojemnika otwartego, jeśli nie jest używany przez dłuższy czas.
- Nigdy nie stawiać pojemnika na gorącej powierzchni ani w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie wkładać pojemnika do zamrażarki lub kuchenki mikrofalowej.
- Trzymaj pojemnik wypełniony gorącymi napojami poza zasięgiem dzieci.

OSTRZEŻENIE: Zachowaj szczególną ostrożność podczas napełniania pojemnika i przenoszenia gorących napojów.

Konserwacja:

- Przed i po użyciu pojemnik należy umyć ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego do stali nierdzewnej i wysuszyć.
- Do czyszczenia używać **miękkiej szmatki i specjalnych środków czyszczących** (np. pasty do stali nierdzewnej). Do czyszczenia sprzętu ze stali nierdzewnej **nigdy nie używaj** szczotki drucianej, gąbki gruboziarnistej, szczotek ani środków czyszczących na bazie piasku i past polerskich, które nie są przeznaczone specjalnie do powierzchni ze stali nierdzewnej.

(DE) GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Vor dem ersten Gebrauch alle Befestigungselemente aus dem Behälter entfernen, um Transportschäden zu vermeiden.
- Füllen Sie niemals kohlenensäurehaltige Getränke in den Behälter.
- Beim Transport den Behälter mit den Getränken gut verschließen.
- Tragen Sie den Behälter aufrecht.
- Es wird empfohlen, den Behälter offen zu lassen, wenn er längere Zeit nicht verwendet wird.
- Stellen Sie den Behälter niemals auf eine heiße Oberfläche oder in die Nähe von Wärmequellen.
- Stellen Sie den Behälter nicht in den Gefrierschrank oder in die Mikrowelle.
- Bewahren Sie den mit Heißgetränken gefüllten Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

WARNUNG: Seien Sie beim Befüllen des Behälters und beim Transport heißer Getränke sehr vorsichtig.

Wartung:

- Waschen Sie den Behälter vor und nach dem Gebrauch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel für Edelstahl und trocknen Sie ihn ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein **weiches Tuch und spezielle Reinigungsmittel** (z. B. Pasten für Edelstahl). Verwenden Sie zum **Reinigen von Edelstahlgeräten niemals** eine Drahtbürste, einen Schwamm mit grober Schicht, Bürsten oder sandhaltige Reinigungsmittel und Polierpasten, die nicht speziell für Edelstahloberflächen geeignet sind.